

11th

SUNDAY IN ORDINARY TIME

Seed
Grows
of Itself

ST. FRANCIS DE SALES PARISH

195 West 13th Street . Holland, MI 49423

www.stfranchisholland.org



Despedida
para el
Padre Santiago

Junio 20/21

Se servirá pastel y
ponche después de Misa

Farewell to
Fr. James
June 20/21



Cake & punch will be
served after all Masses

“This is how
it is with the
kingdom of
God; it is as
if a man were
to scatter seed
on the land
and would
sleep and rise
night and day
and the seed
would sprout
and grow, he
knows not how.”
Mark 4:26-27

Pastoral Staff

Rev. Charles Brown, Pastor
Rev. James VanderLaan, Associate Pastor
Rev. Fred Hoesli, O.P.
Sr. Pat Lamb, R.S.M., Immigration Assistance
Sr. Noella Poinsette O.S.F., Outreach/ Social Justice
Tom Eggleston, Pastoral Associate
Deacon Edwin Gonzalez

Administration Staff

Elvia Dominguez, Office Manager
Emily Alba, Administrative Assistant
Francisca Flores, Accountant/Bookkeeper
Connie Ayling, Receptionist
Jason Heydens, Maintenance

Music & Liturgy

Phillip Konczyk, Director

Parish Nurse

Martha Kuyten, Parish Nurse

Family & Adult Faith Formation

Ricardo Valdez, Director
Guillermo Flores, Bilingual Coordinator
Kevin Hilgert, Director of Youth Ministry

Evangelization and Stewardship

Brian Piecuch

616-392-6700

Ext. 106

Ext. 116

616-335-9302

Ext. 115

Ext. 114

Ext. 104

Ext. 101

Ext. 124

Ext. 109

Ext. 102

Ext. 101

616-499-1166

Ext. 117

616-392-6700

Ext. 111

Ext. 110

Ext. 108

Ext. 119

Weekend Masses

Saturday 5:00 p.m. (Bi-lingual)
Sunday 8:30 a.m. & 10:30 a.m.
Sunday 12:30 p.m. (Spanish)

Daily Masses

Monday 12:10 p.m.
Tuesday 9:00 a.m.
Wednesday 6:00 p.m. (Spanish)
Thursday 12:10 p.m.

Office Hours

Monday - Thursdays
8:30 am to 6:00 pm
Fridays 8:30 am to 5:00 pm

Rectory 616-392-3985

Fax 616-392-2474

Corpus Christi School

616-994-9864

St. Vincent de Paul

616-394-0676

What's happening @ SFDS and our neighborhood



LOOKING for 6-8 STRONG MEN: St. Vincent de Paul Center is glad for phone calls offering donations of furniture, stoves, washers, dryers in good condition. Usually these items need to be picked up. It would be wonderful if there were 6-8 men available to assist Frank with

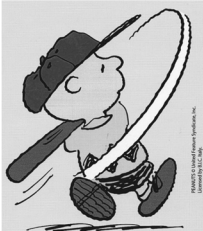
these. This would be another way to reach out to those in need as the hands and feet of Christ. Call Sr. Noella at 392-6700. A volunteer doesn't need to be available all hours/all days; this is why a team is needed.



The Knights of Columbus will holding a Life Savers fundraiser after the English Masses on Sunday, June 21. They are seeking funds to purchase an ultra sound machine.

CHICKEN DINNER

St. Mary's Visitation will hold a Chicken Dinner on Sunday, June 28 from 11 a.m. to 3 p.m. Adults \$10, Children 5-12 \$5. Bingo beings at 10:30 a.m. and Anything on Wheels Show will be from 1 to 3 p.m. Also games for children. DIRECTIONS: 146th Avenue at 24th Street, New Salem (Byron Center)



SAVE THE DATE!

Join Catholic Charities West Michigan in a celebration of family at Let's Go To Bat For Kids! 2015! Watch the CCWM Padres take on the Media Giants in a competitive game of softball on Thursday, June 25 at 6:30 p.m. at Fifth Third Ballpark. We'll have food and family-friendly fun for all and admission is **FREE!** For more info.

About the event visit www.ccwestmi.org/gotobat.

¡RESERVE ESTA FECHA!

Unase usted y su familia a Caridades Católicas del Oeste de Michigan para celebrar el juego de softball de los sacerdotes contra los reporteros. El evento es llamado Let's Go To Bat For Kids, 2015 (Vamos a Batear para los Niños, 2015). Disfrute del juego de softball de los CCWM Padres contra los Media Giants el Jueves, 25 de Junio a las 6:30 pm en el Estadio Fifth Third. Habrá comida y entretenimiento familiar para todos y la entrada es **¡GRATIS!**. Para mas información visite el sitio web www.ccwestmi.org/gotobat.

TALLER EDUCACIONAL DE BIENES RAICES

Habrá un taller educacional el 20 de junio de 9am a 3pm, el taller será en español. Este taller es para las personas que quieran comprar su primer casa o quieran comprar una casa mejor. Llame a Ana (616-392-2368, ext. 107) para reservar un lugar. Se les dará almuerzo y el taller es gratis.



Mass Intentions/ Intenciones de Misa

Sunday/Domingo, June 14, 2015

8:30 am For the People
10:30 am † Luc Huynh—*Huynh family*
12:30 pm † Eddy Velez—*familia*

Monday/Lunes, June 15, 2015

12:10 pm † Robert Soriano—*his wife*

Tuesday/Martes, June 16, 2015

9:00 am † Diego Morales—*Manuela Morales*

Wednesday/Miércoles, June 17, 2015

6:00 pm Carlos & Zoila Reich's 50th Anniversary

Thursday/Jueves, June 18, 2015

12:10 pm † Prof. John T. Quinn—*Margaret Quinn*

Saturday/Sábado, June 20, 2015

5:00 pm † Helen Ybarra—*Pete and Gloria Gomez*

Sunday/Domingo, June 21, 2015

8:30 am † Mau Nguyen—*Hguyen family*
10:30 am For the People
12:30 pm † Jesse Diaz, Sr., Francisco Romero Sr.—*familia*



CURSO EMAÚS

Ven a vivir un recorrido inolvidable en el cual Jesús te explicará las Escrituras y hará arder tu corazón con el fuego de su Palabra como lo hizo con los discípulos de Emaús.

19, 20 y 21 de JUNIO DEL 2015

Viernes de 6 a 9 pm. Y Sábado de 8 am a 9 pm
Domingo de 8 am. Termina con la Misa de las 12:30 pm
Sótano de St. Francis de Sales

La cooperación es de \$35.- por persona. Incluye alimentos del fin de semana y materiales. No tendremos cuidado de niños.

Para más informes llamar a los teléfonos:
(616) 795-6967 (616) 795-6708 (616) 546-0834

Scripture Readings for the Week

06/15 2 Cor 6:1-10; Mt 5:38-42
06/16 2 Cor 8:1-9; Mt 5:43-48
06/17 2 Cor 9:6-11; Mt 6:1-6, 16-18
06/18 2 Cor 11:1-11; Mt 6:7-15
06/19 2 Cor 11:18, 21-30; Mt 6:19-23
06/20 2 Cor 12:1-10; Mt 6:24-34
06/21 Job 38:1, 8-11; 2 Cor 5:14-17; Mk 4:35-41

Lecturas Bíblicas de la Semana

06/15 2 Cor 6:1-10; Mt 5:38-42
06/16 2 Cor 8:1-9; Mt 5:43-48
06/17 2 Cor 9:6-11; Mt 6:1-6, 16-18
06/18 2 Cor 11:1-11; Mt 6:7-15
06/19 2 Cor 11:18, 21-30; Mt 6:19-23
06/20 2 Cor 12:1-10; Mt 6:24-34
06/21 Jb 38:1, 8-11; 2 Cor 5:14-17; Mc 4:35-41

Outreach / Fe y Justicia



ST. VINCENT DE PAUL CENTER: Instant potatoes and canned fruit are needed. Hours: Monday & Wednesday, 3 to 8 pm and Saturday 12 to 4 pm.

BREAD FOR THE WORLD – THANK YOU: to each of you who signed letters to your 3 Congressional representatives after Mass a few weeks ago. 150 letters were sent urging them to protect child nutrition programs (WIC and school lunches) in the federal budget. Some of you say “they can’t read” but they do count how much mail they get on an issue.

CENTRO SAN VICENTE DE PAÚL: Esta semana necesitamos papas instantáneas en polvo y frutas en almíbar. Nuestro horario es: Lunes y Miércoles, 3 a 8 pm y los Sábados de 12 a 4 pm.

PAN PARA EL MUNDO — GRACIAS: a cada uno de ustedes que firmó las cartas para los 3 Congresistas representantes de nuestro distrito después de la Misa hace unas semanas. Se mandaron 150 cartas urgiéndoles que protegieran los programas para la nutrición de los niños (WIC y lonches de la escuela) en el presupuesto federal. Algunos de ustedes dicen que “no las leen” pero si cuenta el volumen de correo que les llega acerca de cualquier asunto.



Volunteers are needed to help distribute mulch on parish grounds on Saturday, June 20th at 9:00 am. If you're able to help meet us in the small parking lot between the office and the church.

Se necesitan voluntarios para ayudar a distribuir pajote (mulch) en los prados de la parroquia el sábado 20 de junio a las 9:00 am. Si usted puede ayudarnos le esperamos en el estacionamiento entre la oficina y la iglesia.

Corpus Christi News

Congratulations to our Corpus Christi Students!
¡Felicitaciones a nuestros estudiantes de Corpus Christi!

54% of our 5th – 8th grade students earned All-A's
94% of our entire 5th – 8th grade earned an honors GPA!

El 54% de nuestros estudiantes que cursan los grados 5 al 8 lograron calificaciones de A en todas sus materias
¡94% de toda la clase de los grados 5 al 8 recibieron calificaciones con honores!

CATHOLIC SCHOOL

At our CCCS Awards Convocation held on May 27, we recognized 29 students in 5th – 8th grades for their excellent work in achieving All A's, or an average GPA equal to an A.

En nuestra Ceremonia de Honores que se llevo a cabo el 27 de Mayo, honramos a 29 estudiantes de los grados 5 al 8 por su excelente trabajo al recibir todas sus calificaciones de A, o un promedio equivalente a una calificación de A.

Sara Asselin	Madeline Gustafson	Joseph Norton
Elizabeth Bays	George Heydens	Sophia Postma
Claire Bouwens	Hudson Hilgert	Paul Quinn
Audrey Dishinger	Catherine LaPorte	Devin Schneller
Nicole Drummond	Analicia Lara	Abigail Shrode
Charles Farrell	Peter Le	Dominic VandenElzen
Jaqueline Flores	Veronica Miller	Leo Vazquez
Gabrielle Gaiser	Chau Nguyen	Ralph Worthington
Johan Gomez	Elizabeth Nguyen	Sean Worthington
Abby Griffith	Matthew Nguyen	

In addition we recognized 22 students for achieving A's and B's, or an average GPA equal to a B.
41% of our 5th – 8th grade students earned All-A's and B's!

Además honramos a 22 estudiantes por lograr calificaciones de A y B, o un promedio equivalente a una calificación de B
¡41% de nuestros estudiantes de los grados 5 al 8 recibieron todas sus calificaciones de A y B!

Catholic Services Appeal



A big thank you to the 254 households who have returned their 2015 Catholic Services Appeal pledge cards so far! To date, we have received a total of \$101,742 in gifts and pledges for the 2015 CSA, leaving \$15,465 needed to reach our goal. Keep in mind that any gifts that exceed our goal will be rebated back to us, providing much needed funds for our parish.

Through the CSA, our gifts of prayer and money support a wide variety of services and ministries that benefit people throughout the eleven counties of our diocese. To learn more, see www.dioceseofgrandrapids.org/csa.


Gracias a las 254 familias que ya regresaron su tarjeta de compromiso para la Campaña de Servicios Católicos 2015. Hasta la fecha hemos recibido \$101,742 en donaciones y promesas de compromiso para CSA 2015, dejándonos con un déficit de \$15,465 que necesitamos para llegar a nuestra meta de \$117,207. Recuerde que cualquier cantidad que rebase nuestra meta se le devuelve a la parroquia.



Juntos, nuestras contribuciones ayudan a financiar muchos de los servicios y ministerios que benefician a personas en los once municipios de nuestra diócesis. Para mas información vea el sitio web www.dioceseofgrandrapids.org/csa.



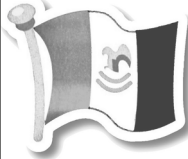
Congratulations to the Corpus Christi 8th grade class on their graduation from middle school.
Felicitaciones a la clase del grado 8 de Corpus Christi por su graduación de la escuela secundaria.



Infant Baptism
Bautismos para Infantes

The next baptism preparation class will be held on July 7 from 5:45 to 8:30 p.m.

La Próxima sesión de preparación bautismal será el 7 de julio, de 5:45 a 8:30 p.m.



MEXICAN CONSULATE WILL BE IN TOWN on JULY 11: Go to LAUP's site, www.laupholland.org/, to reserve an appointment with the consulate. Through this appointment you can get many needed documents (matriculas, birth certificates, etc.) Only cash is accepted for payment.

EL CONSULADO MÉXICANO ESTARÁ EN HOLLAND EL 11 DE JULIO
 Vaya al sitio web de LAUP, www.laupholland.org/ para reservar una cita con el consulado. A través de esta cita usted puede conseguir muchos documentos que quizás necesite (matriculas, actas de nacimiento, etc.) Aceptarán como pago solamente dinero en efectivo.

Congratulations

Father William VanderWerff & Deacon Jeager Fickel!



Quinceañera

Dates are set for Quinceañera Celebrations, if you are interested in celebrating your Quinceañera here at St. Francis in 2016. Call the office at 392-6700.




Fechas ya están disponibles para Misas de quinceañeras 2016, si están interesadas en celebrar su quinceañera aquí en la Parroquia de San Francis en el 2016, llame a la oficina al 392-6700.

The Diocese of Grand Rapids has jobs! Bilingual preferred. Visit www.dioceseofgrandrapids.org and click on jobs to read a full description. Current posting:

Bilingual Admissions Advocate

GIFTS OF TREASURE

“Honor the Lord with your wealth and with the first fruits of all your produce; then your barns will be filled with plenty, and your vats will be bursting with wine”. —Proverbs 3:9-10

WEEKLY TITHES

June 7th Collection	\$13,888.47
Weekly Need	\$ 19,900.00
Number of Env+cks	266

GROWING OUR FAITH - CAPITAL CAMPAIGN-CSC

Parish Goal	\$1,560,000.00
Pledges to Date	\$1,254,026.97
Collected to Date	\$1,054,410.64

CATHOLIC SERVICE APPEAL-CSA

Parish Goal	\$117,207.00
Pledges to Date	\$101,742.00
Shortfall	(\$15,465.00)



Youth Ministry Egg Roll Fundraising report

Thank you very much to all parishioners that supported the Youth ministry Egg roll fundraising that took place on weekend of 5/31. We are happy to announce that we collected a total net profit of **\$2,441.60** that will go towards our [sfdsyouthmissiontrip2015](#). Thank you so much to all for your support to our Youth Ministry. God Bless you!!!!

Weekly Tithe — **\$175.00** **Mercy Beyond Borders**